

Aktualisiertes Programm

ab 8.30 Uhr	Empfang und Kaffee
9.00–09.15 Uhr	Begrüssung Anita Müller, Direktorin SIKJM
09.15–10.00 Uhr	Die Komplexität der Einfachheit Einstiegsreferat von Emer O’Sullivan
10.00–10.45 Uhr	Kinder- und Jugendliteratur in einfacher Sprache Referat von Maria Becker
10.45–11.15 Uhr	Kaffeepause
11.15–11.45 Uhr	Leichtlesetexte – Was bietet der Markt? Übersicht von Christine Tresch
11.45–12.30 Uhr	«Easy Readers» für Lernende mit Deutsch als Zweitsprache – Wie viel Vereinfachung verträgt und braucht es? Referat von Claudia Neugebauer
12.30 Uhr	Mittagspause mit Stehlunch
ab 12.30 Uhr	Forum
14.00–14.45 Uhr	Einfach und doch komplex – Bilder in Bilderbüchern Referat von Hans ten Doornkaat
14.45–15.30 Uhr	Leichte Lektüren als Konzept. Verlage im Gespräch. Mit Gabriele Biela (Cornelsen), Astrid Herden (Tulipan), Stephan Sigg (da bux), moderiert von Elisabeth Eggenberger
15.30–16.00 Uhr	Kaffeepause
16.00–17.00 Uhr	Lesung und Gespräch Mit dem englischen Jugendbuchautor Kevin Brooks und seinem Übersetzer Uwe-Michael Gutzschhahn

Referentinnen und Referenten

Prof. Dr. Emer O’Sullivan	Professorin für Englische Literaturwissenschaften, Leuphana Universität Lüneburg
Dr. Maria Becker	Wissenschaftliche Mitarbeiterin, SIKJM
Christine Tresch	Literale Förderung, SIKJM
Claudia Neugebauer	Lehrmittelautorin, Dozentin für Deutsch/DaZ, Pädagogische Hochschule Zürich
Hans ten Doornkaat	Freier Publizist, Co-Leiter Bilderbuchprogramm und Lektor, Atlantis-Verlag
Gabriele Biela	Leiterin Konzept Mittlere Schulformen, Cornelsen Verlag, Berlin
Astrid Herden	Geschäftsleiterin Tulipan Verlag, München
Stephan Sigg	Autor, Journalist, Co-Verleger da bux Verlag, Werdenberg
Kevin Brooks	Autor, London
Uwe-Michael Gutzschhahn	Übersetzer und Lyriker, München

Moderation

Manuela Kalbermatten Redaktorin Buch&Maus, SIKJM